

Québec, le 15 mai 2017

Objet : Demande d'accès n° 2017-04-67– Lettre réponse

---

Madame,

La présente fait suite à votre demande d'accès du 18 avril dernier, concernant la provenance des matières résiduelles éliminées, de source industrielle, commerciale et institutionnelle, attribuées à la municipalité de Saint-Urbain-Premier de 2013 à 2015.

Six documents pouvant répondre à votre demande sont accessibles et joints à la présente. Il s'agit de :

1. Rapport annuel pour les applications réglementaires du REIMR (article 52) et du RREÉMR (article 9), Année 2013 : RCI environnement – division de WM Québec, centre de transbordement de Saint-Rémi, 9 pages;
2. Rapport annuel pour les applications réglementaires du REIMR (article 52) et du RREÉMR (article 9), Année 2014 : RCI environnement – division de WM Québec, centre de transfert de Saint-Rémi, 9 pages;
3. Rapport annuel pour les applications réglementaires du REIMR (article 52) et du RREÉMR (article 9), Année 2014 : Raylobec inc, 8 pages;
4. Rapport annuel pour les applications réglementaires du REIMR (article 52) et du RREÉMR (article 9), Année 2014 : WM Québec inc., centre de transfert de Salaberry de Valleyfield, 10 pages;
5. Rapport annuel pour les applications réglementaires du REIMR (article 52) et du RREÉMR (article 9), Année 2015 : WM Québec inc., centre de transfert de Salaberry de Valleyfield, 9 pages;
6. Rapport annuel pour les applications réglementaires du REIMR (article 52) et du RREÉMR (article 9), Année 2015 : RCI environnement – division de WM Québec, centre de transfert de Saint-Rémi 10 pages.

...2

Vous noterez que dans ces documents, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 23, 24, 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Par ailleurs, nous vous informons que nous ne pouvons pas vous remettre certains documents demandés. Notre décision s'appuie sur l'article 15 de la Loi.

Conformément à l'article 51 de la Loi, vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer avec M<sup>me</sup> Gwenaëlle Jaudet, analyste responsable de votre dossier, à l'adresse courriel [gwenaelle.jaudet@mddeicc.gouv.qc.ca](mailto:gwenaelle.jaudet@mddeicc.gouv.qc.ca), en mentionnant le numéro de votre dossier en objet.

Veuillez agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

La directrice,

ORIGINAL SIGNÉ PAR

Pascale Porlier

p. j. (8)

Année 2013

**RAPPORT ANNUEL pour les applications réglementaires du :**

- Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles (REIMR), article 52
- Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles (RREÉMR), article 9

NOTE : Consulter, si nécessaire, le guide du rapport annuel 2013 pour les exploitants d'une installation d'élimination de matières résiduelles pour connaître la façon de remplir ce rapport annuel.

**1 - Renseignements généraux**

Nom de l'installation :

DÉCLARATION CORRIGÉE Centre de transbordement de Saint-Rémi - F

NEQ (numéro d'entreprise du Québec) :

1146435301

**1.1 Identification de l'exploitant**

Nom

RCI Environnement, division de WM Québec Inc.

Adresse du siège social

9501 Ray-Lawson

Municipalité ou ville

Anjou

Code postal

H1J 1L4

Téléphone au bureau

514 352 2020

Région

Montréal

Télécopieur

514 352 3069

MRC

Communauté métropolitaine de Montréal

Adresse de courriel

53-54 @rcienvironnement.com

Seriez-vous intéressé à recevoir de l'information par courriel?

Oui

Non

Corrections s'il y a lieu

**1.2 Identification du répondant**

Prénom et nom

53-54

Fonction ou titre

53-54

Téléphone

514 352 2020

Adresse de courriel

53-54 @rcienvironnement.com

**1.3 Identification du détenteur du certificat d'autorisation de l'installation d'élimination (si différent de l'exploitant)**

Nom

Adresse du siège social

Municipalité ou ville

Code postal

Téléphone au bureau

Région

Télécopieur

MRC

**1.4 Type d'installation d'élimination**

- Centre de transfert (Aucune redevance)
- Lieu d'enfouissement en tranchée (LEET)
- Tonne métrique  Mètre Cube
- Lieu d'enfouissement de débris de construction et de démolition (LEDCD)
- Lieu d'enfouissement technique (LET)
- Incinérateur (INC)

Emplacement / localisation (numéro de lots)

112 Boulevard Saint-Rémi, Saint-Rémi, Québec

## 2 - Matières déclarées

2.1 - Identification des centres de transfert		
Nom des centres de transfert (Vous devez déclarer les tonnages totaux reçus par catégorie de matières résiduelles aux endroits prévus dans la section 2.2 - Centres de transfert)		Tonnage total reçu
Total		0.00

2.1.1 - Identification des installations d'élimination		
Nom des installations d'élimination (Vous devez déclarer les tonnages totaux expédiés à chacune des installations d'élimination.)		Tonnage total expédié
		46,103.56
	23-24	37,048.09
		213.72
Total		83,365.37

2.2 - Matières résiduelles reçues pour élimination, excluant les boues		Quantité par municipalité par trimestre			
Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pouvez <a href="http://www.mamrot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamrot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>	Quantité par municipalité par trimestre			
		1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> trimestre (tonne)	3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> trimestre (tonne)	Total déclaré en 2013 (tonne)	
Ordures ménagères (résidentielles)	Code géo municipal	Provenance par municipalité			
				0.00	
				0.00	
			408.5	356.52	765.02
			293.27	567.44	860.71
			1064.22	1191.72	2255.94
			166.85	183.86	350.71
			65.61	44.8	110.41
			199.59	267.1	466.69
		23-24	330.84	275.45	606.29
			123.16	186.33	309.49
			135.9	152.35	288.25
			456.05	546.69	1002.74
			172.12	260.48	432.60
			184.1	197.97	382.07
					0.00
	Total		3600.21	4230.71	7830.92
	Résidus ICI (industriels, commerciaux, institutionnels)	Code géo municipal	Matières provenant de centres de transfert (Indiquez le nom du centre de transfert et sa ville d'origine)		
					0.00
					0.00
					0.00
				0.00	
				0.00	
Total			0.00	0.00	0.00
Grand total - Ordures ménagères		3600.21	4230.71	7830.92	
Résidus ICI (industriels, commerciaux, institutionnels)	Code géo municipal	Provenance par municipalité			
		3308.93	3267.09	6576.02	
		3805.98	5086.68	8892.66	
		1292.49	1230.26	2522.75	
		3775.31	4282.3	8057.61	
		2047.36	2145.59	4192.95	
		312.94	434.26	747.20	
		514.41	655.81	1170.22	
		441.96	463.79	905.75	
	Total	1415.67	1559.2	2974.87	



23-24

10002.41	10701.85	20704.26	
1715.06	2010.86	3725.92	
2672.77	2251.6	4924.37	
32.5		32.50	
6.82		6.82	
25.05	27.32	52.37	
109.36	139.89	249.25	
2.37	52.74	55.11	
34.94	37.78	72.72	
0.76		0.76	
216.79	184.47	401.26	
6.95		6.95	
467.66	570.2	1037.86	
1001.98	1462.03	2464.01	
12.44		12.44	
12.98	5.09	18.07	
940.53	889.56	1830.09	
390.79	438.62	829.41	
109.9	173.4	283.30	
496.88	183.93	680.81	
9.57	49.16	58.73	
242.53	128.83	371.36	
410.72	556.84	967.56	
2.33		2.33	
3.09		3.09	
14.13	19.91	34.04	
122.89	63.72	186.61	
50.65	74.95	125.60	
	35.4	35.40	
21.41	81.34	102.75	
	3.11	3.11	
	4.64	4.64	
	22.37	22.37	
	2.8	2.80	
	0	0.00	
	13.55	13.55	
	8.01	8.01	
	0	0.00	
	28.88	28.88	
	14.48	14.48	
	53.25	53.25	
	67.58	67.58	
		0.00	
Total	36051.31	39483.14	75534.45
Code géo municipal	Matières provenant de centres de transfert (Indiquez le nom du centre de transfert et sa ville d'origine)		
			0.00
			0.00
			0.00
			0.00
			0.00
			0.00
			0.00
			0.00
			0.00
Total	0.00	0.00	0.00
Grand total - Résidus ICI	36051.31	39483.14	75534.45

Résidus CRD (construction, rénovation et démolition)	Code géo municipal	Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
		Total	0.00	0.00	0.00
	Code géo municipal	Matières provenant de centres de transfert (Indiquez le nom du centre de transfert et sa ville d'origine)			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
		Total	0.00	0.00	0.00
Grand total - Résidus CRD			0.00	0.00	0.00
Résidus « encombrants » (« monstres »)	Code géo municipal	Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
		Total	0.00	0.00	0.00
Résidus d'écocentre	Code géo municipal	Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
		Total	0.00	0.00	0.00
Résidus de centre de tri	Code géo municipal	Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
		Total	0.00	0.00	0.00
Résidus de centre de compostage et collecte de matières organiques	Code géo municipal	Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
		Total	0.00	0.00	0.00

Résidus de déchiquetage de carcasses automobiles (« fluff ») non utilisés comme recouvrement	Code géo municipal	Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
		Total	0.00	0.00	0.00
Résidus d'incinération (cendres de grilles)	Code géo municipal	Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
		Total	0.00	0.00	0.00
Résidus d'incinération (cendres volantes)	Code géo municipal	Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
		Total	0.00	0.00	0.00
Sols éliminés	Code géo municipal	Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
		Total	0.00	0.00	0.00
Autres (spécifiez ci-dessous)	Code géo municipal	Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
		Total	0.00	0.00	0.00
Grand total 2.2			39651.52	43713.85	83365.37

2.3 - Données relatives aux boues reçues et éliminées					
Catégorie de boues	Code géo municipal	Provenance par municipalité Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après : <a href="http://www.mamrot.qouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamrot.qouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>	Quantité par municipalité par trimestre		
			1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> trimestre (tonne)	3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> trimestre (tonne)	Total déclaré en 2013 (tonne)
Boues de station d'épuration municipale		Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
			Total	0.00	0.00
Boues de fosses septiques		Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
			Total	0.00	0.00
Boues agroalimentaires		Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
			Total	0.00	0.00
Boues de fabriques de pâtes et papiers		Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
			Total	0.00	0.00
Boues provenant de nettoyage de rues et du nettoyage, récurage des égouts, des regards et des puisards		Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
			Total	0.00	0.00
Autres (spécifiez ci-dessous)		Provenance par municipalité			0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
			Total	0.00	0.00
Grand total 2.3			0.00	0.00	0.00



2.4 - Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR						
Catégorie de matières	Code géo municipal	Provenance par municipalité	Quantité par municipalité par trimestre			
			1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> trimestre (tonne)	3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> trimestre (tonne)	Total déclaré en 2013 (tonne)	
Sols propres (autre que final)					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
			Total	0.00	0.00	0.00
Sols contaminés (autre que final)					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
			Total	0.00	0.00	0.00
	Résidus de déchetage de carcasses automobiles (« fluff ») utilisés comme recouvrement					0.00
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
			Total	0.00	0.00	0.00
Résidus CRD « fins » (construction, rénovation et démolition résidus de broyage ou de tamisage, ou rejets de centres de tri de résidus CRD) utilisés comme recouvrement						0.00
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
			Total	0.00	0.00	0.00
	Autres (spécifiez ci-dessous)					0.00
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
					0.00	
			Total	0.00	0.00	0.00
Grand total 2.4			0.00	0.00	0.00	

2.4.1 - Sols ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR					
Catégorie de matières	Code géo municipal	Provenance par municipalité	Quantité par municipalité par trimestre		
			1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> trimestre (tonne)	3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> trimestre (tonne)	Total déclaré en 2013 (tonne)
Sols propres (en recouvrement final)					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
			<b>Total</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Sols contaminés (en recouvrement final)					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
			<b>Total</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Autres (spécifiez ci-dessous)					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
					0.00
			<b>Total</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Grand total 2.4.1</b>			<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

#### 2.5 - Résultats - Redevances payées à valider par le rapport de vérification externe

Total des matières déposées dans ce lieu (section A)		Quantité		
		1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> trimestre (tonne)	3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> trimestre (tonne)	Total
Matières résiduelles reçues pour élimination, excluant les boues (section 2.2)	Reporter grand total 2.2	39651.52	43713.85	83365.37
Données relatives aux boues reçues et éliminées (section 2.3)	Reporter grand total 2.3	0.00	0.00	0.00
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	0.00	0.00	0.00
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	0.00	0.00	0.00
<b>Totaux (section A)</b>		<b>39651.52</b>	<b>43713.85</b>	<b>83365.37</b>

À exclure (section B)		Quantité		
		1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> trimestre (tonne)	3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> trimestre (tonne)	Total
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	0.00	0.00	0.00
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	0.00	0.00	0.00
Résidus d'incinérateurs enfouis, cendres de grilles et volantes	Total			0.00
Matières résiduelles reçues pour élimination, mais récupérées et valorisées	Total			0.00
Résidus miniers ou ceux générés par un procédé de valorisation des résidus miniers enfouis	Total			0.00
<b>Totaux (section B)</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

Calcul de la redevance		1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> trimestre (tonne)	3 <sup>e</sup> et 4 <sup>e</sup> trimestre (tonne)	Total des sommes versées en 2013
Montant de redevance exigible par tonne pour les deux premiers trimestres de 2013		20.91 \$		
Montant de redevance exigible par tonne pour les troisième et quatrième trimestres de 2013			21.10 \$	
Redevances payées pour la période		829,113.28 \$	922,362.24 \$	
<b>Grand total 2.5</b>		<b>Aucune redevance</b>		



### 3 - Auditeur indépendant

- Conformément à l'article 9 du *Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles*, veuillez joindre le rapport de l'auditeur indépendant.

### 4 - Déclaration amendée (si nécessaire)

- Dans l'éventualité d'une divergence entre les quantités qui ont été déclarées pour chaque trimestre et la quantité déclarée sur la déclaration annuelle, une déclaration amendée, ainsi que le paiement, s'il y a lieu à :

Ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs  
Redevances à l'élimination  
Édifice Marie-Guyart  
29<sup>e</sup> étage, boîte 96  
675, boul. René-Lévesque Est  
Québec (Québec) G1R 5V7

### 5 - Progression

- Plan et données relativement à la progression des opérations d'enfouissement des matières résiduelles.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 6 - Résultats des vérifications aux mesures faites

Le sommaire des données de campagnes d'échantillonnages ou d'analyses pour :

- le suivi des eaux superficielles;  
 le suivi des eaux de lixiviation;  
 le suivi des autres eaux captées (souterraines, pluviales);  
 le suivi des eaux souterraines;  
 le suivi des biogaz;  
 la vérification de l'étanchéité.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 7 - Attestation

- Attestation que les mesures et prélèvements prescrits ont été faits en conformité avec les règles de l'art.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 8 - Renseignements aux documents

- Renseignements aux documents permettant de connaître les endroits où les mesures aux prélèvements ont été faits.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 9 - Sommaire

- Sommaire des travaux réalisés en application du REIMR.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 10 - Documents à transmettre à votre Direction régionale

- Le formulaire dûment rempli;  
 Le rapport de l'auditeur indépendant relatif à la section 3;  
 Les documents pertinents aux sections 5, 6, 7, 8 et 9;  
 N'oubliez pas de signer l'attestation de la déclaration à la section 12.

### 11 - Documents à transmettre à la Direction de l'analyse et des instruments économiques

- La déclaration amendée, si nécessaire.  
 La version Excel du formulaire

Par message électronique à : [redevances@mddefp.gouv.qc.ca](mailto:redevances@mddefp.gouv.qc.ca)

### 12 - Attestation de l'exploitant

Personne à agir au nom de l'exploitant	
Prénom e 53-54	Fonction Vice-président
Déclaration de l'exploitant Je, soussigné(e), certifie que les renseignements contenus dans le présent formulaire.	
53-54	16 septembre 2014
Signat	Date







Résidus CRD (construction, rénovation et démolition)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Total	0.00
	Code géo municipal	Matériaux provenant de centres de transfert (Indiquez la ville d'origine)	
		Total	0.00
		Grand total - Résidus CRD	0.00
Résidus « encombrants » (« monstres »)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Total	0.00
Résidus d'écocentre	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Total	0.00
Résidus de centre de tri	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Total	0.00
Résidus de centre de compostage et collecte de matières organiques	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		Total	0.00

Résidus de déchiquetage de carcasses automobiles (« fluff ») non utilisés comme recouvrement	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			Total
			0.00
Résidus d'incinération (cendres de grilles)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			Total
			0.00
Résidus d'incinération (cendres volantes)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			Total
			0.00
Bois éliminés	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			Total
			0.00
Autres (spécifiez ci-dessous)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			Total
			0.00
			Total
			0.00
			Grand total 2.2
			77740.97



Catégorie de boues	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après : <a href="http://www.mamrot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamrot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
			Poids (tonne)
Boues de station d'épuration municipale	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b> 0,00
Boues de fosses septiques	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b> 0,00
Boues agroalimentaires	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b> 0,00
Boues de fabriques de pâtes et papiers	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b> 0,00
Boues provenant de nettoyage de rues et du nettoyage, récupération des égouts, des regards et des puits	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b> 0,00
Autres (spécifiez ci-dessous)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b> 0,00
<b>Grand total 2.3</b>			<b>0,00</b>

Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après : <a href="http://www.mamrot.qouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamrot.qouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
	Code géo municipal	Provenance par municipalité	Poids (tonne)
Soie propres (autre que final)			
			<b>Total</b>
Soie contaminées (autre que final)			
			<b>Total</b>
Résidus de déchiquetage de carcasses automobiles (« fluff ») utilisés comme recouvrement			
			<b>Total</b>
Résidus CRD « fins » (construction, rénovation et démolition résidus de broyage ou de tamisage, ou rejets de centres de tri de résidus CRD) utilisés comme recouvrement			
			<b>Total</b>
Autres (spécifiez ci-dessous)			
			<b>Total</b>
<b>Grand total 2.4</b>			<b>0.00</b>

Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pouvez naviguer sur le site Internet ci-après : <a href="http://www.mamrot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamrot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
	Code géo municipal	Provenance par municipalité	Poids (tonne)
Soils propres (en recouvrement final)			
		<b>Total</b>	<b>0,00</b>
Soils contaminés (en recouvrement final)			
		<b>Total</b>	<b>0,00</b>
Autres (spécifiez ci-dessous)			
		<b>Total</b>	<b>0,00</b>
		<b>Grand total 2.4.1</b>	<b>0,00</b>

Total des matières déposées dans ce lieu (section A)	Total
Matières résiduelles reçues pour élimination, excluant les boues (section 2.2)	Reporter grand total 2.2 <b>77740,97</b>
Données relatives aux boues reçues et éliminées (section 2.3)	Reporter grand total 2.3 <b>0,00</b>
Soils ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4 <b>0,00</b>
Soils ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1 <b>0,00</b>
<b>Totaux (section A)</b>	<b>77740,97</b>

À exclure (section B)	Total
Soils ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4 <b>0,00</b>
Soils ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1 <b>0,00</b>
Résidus d'incinérateurs enfouis, cendres de grilles et volantes provenant d'un incinérateur ou d'une installation d'incinération visée à la section 2 du RREEMR	<b>Total</b>
Matières résiduelles reçues pour élimination, mais récupérées et valorisées	<b>Total</b>
Résidus miniers ou ceux générés par un procédé de valorisation des résidus miniers enfouis	<b>Total</b>
<b>Totaux (section B)</b>	<b>0,00</b>

Calcul de la redevance	Total des sommes versées en 2014
Quantité de matières résiduelles admissibles au paiement de la redevance (sections A - B)	<b>77740,97</b>
Montant de redevance exigible par tonne pour 2014	<b>21,30 \$</b>
<b>Grand total 2.5</b>	<b>Aucune redevance</b>

### 3 - Auditeur indépendant

- Conformément à l'article 9 du *Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles*, veuillez joindre le rapport de l'auditeur indépendant. Cette vérification externe s'applique uniquement si vous êtes un LET, un LEDCD ou un incinérateur.

### 4 - Déclaration amendée (si nécessaire)

- Dans l'éventualité d'une divergence entre les quantités qui ont été déclarées pour chaque trimestre et la quantité déclarée sur la déclaration annuelle, veuillez joindre un formulaire de remise amendé pour chaque trimestre concerné, ainsi que le paiement s'il y a lieu à :

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques  
Direction des matières résiduelles  
Redevances à l'élimination  
875, boul. René-Lévesque Est, 9<sup>e</sup> étage, boîte 71  
Québec (Québec) G1R 5V7

### 5 - Progression

- Plan et données relativement à la progression des opérations d'enfouissement des matières résiduelles.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 6 - Résultats des vérifications aux mesures faites

Le sommaire des données de campagnes d'échantillonnages ou d'analyses pour :

- le suivi des eaux superficielles;  
 le suivi des eaux de lixiviation;  
 le suivi des autres eaux captées (souterraines, pluviales);  
 le suivi des eaux souterraines;  
 le suivi des biogaz;  
 la vérification de l'étanchéité.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 7 - Attestation

- Attestation que les mesures et prélèvements prescrits ont été faits en conformité avec les règles de l'art.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 8 - Renseignements aux documents

- Renseignements aux documents permettant de connaître les endroits où les mesures aux prélèvements ont été faits.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 9 - Sommaire

- Sommaire des travaux réalisés en application du REIMR.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 10 - Documents à transmettre à votre Direction régionale

- Le formulaire dûment rempli;  
 Le rapport de l'auditeur indépendant relatif à la section 3;  
 Les documents pertinents aux sections 5, 6, 7, 8 et 9;  
 N'oubliez pas de signer l'attestation de la déclaration à la section 12.

Rappel - N'oubliez pas de transmettre les documents nécessaires pour le suivi de la Fiducie post-fermeture, le cas échéant.

### 11 - Documents à transmettre à la Direction des matières résiduelles

- La déclaration amendée, si nécessaire.  
 La version Excel du formulaire

Par message électronique à: [redevances@mddefcc.gouv.qc.ca](mailto:redevances@mddefcc.gouv.qc.ca)

### 12 - Attestation de l'exploitant

Prat 53-54	Fonction 53-54
Je, soussigné(e), certifie l'exactitude des renseignements contenus dans le présent formulaire.	
Signature 53-54	Date 19/03/15

17 MAR 2015

Service agricole, hydrique,  
municipal et naturel

Année 2014

**RAPPORT ANNUEL pour les applications réglementaires du :**

- Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles (REIMR), article 52
- Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles (RREÉMR), article 9

NOTE : Consulter, si nécessaire, le guide du rapport annuel 2014 pour les exploitants d'une installation d'élimination de matières résiduelles pour connaître la façon de remplir ce rapport annuel.

**1 - Renseignements généraux**

Nom de l'installation : RAYLOBEC INC.  
 NEQ (numéro d'entreprise du Québec) : 1143149962  
 No de dossier : 3912  
 (Inscrire votre numéro de dossier de 8 chiffres)

<b>1.1 Identification de l'exploitant</b>		
Nom RAYLOBEC INC.		
Adresse du siège social 4799 BERNARD-LEFEBVRE	Municipalité ou ville LAVAL	Code postal H7C 0A5
Téléphone au bureau 450-661-5080	Région LAVAL	
Télocopieur 450-661-8079	MRC LAVAL	
Adresse de courriel 53-54 @progressivewaste.com		
Seriez-vous intéressé à recevoir de l'information par courriel? <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		
Corrections s'il y a lieu		

<b>1.2 Identification du répondant</b>		
Prénom et nom 53-54	Fonction ou titre 53-54	Téléphone 450-661-5080 53-54
Adresse de courriel 53-54 @progressivewaste.com		

<b>1.3 Identification du détenteur du certificat d'autorisation de l'installation d'élimination (si différent de l'exploitant)</b>		
Nom		
Adresse du siège social	Municipalité ou ville	Code postal
Téléphone au bureau	Région	
Télocopieur	MRC	

<b>1.4 Type d'installation d'élimination</b>	Emplacement / localisation (numéro de lots)
<input checked="" type="radio"/> Centre de transfert (Aucune redevance) <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement en tranchée (LEET) * Tonne métrique      * Mètre Cube <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement de débris de construction et de démolition (LEDCD) <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement technique (LET) <input type="radio"/> Incinérateur (INC)	325 MARIE-CURIE, VAUDREUIL (QC) J7V 5V5

**2 - Matières déclarées**

<b>2.1 - Identification des centres de transfert</b>	
Nom des centres de transfert (Vous devez déclarer les tonnages totaux reçus par catégorie de matières résiduelles aux endroits prévus dans la section 2.2 - Centres de transfert)	Tonnage total reçu
RAYLOBEC INC.	161 692,00





		Grand total - Ordures ménagères	93086,00	
Résidus ICI (Industriels, commerciaux, Institutionnels)	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
			2,00	
			334,00	
			3,00	
			1247,00	
			30694,00	
			9,00	
			79,00	
			1320,00	
			3069,00	
			3004,00	
			185,00	
			2816,00	
			1001,00	
			391,00	
			1185,00	
		23-24		11,00
				28,00
				35,00
				3,00
				16,00
				312,00
				1,00
				1036,00
				79,00
				18,00
				476,00
				621,00
				218,00
				832,00
				330,00
				300,00
				183,00
				1519,00
				101,00
			475,00	
			41,00	
			10002,00	
			29,00	
			4,00	
			795,00	
			744,00	
			300,00	
			11,00	
			1,00	
			2164,00	
			51,00	
		Total	68765,00	
	Code géo municipal	Matériaux provenant de centres de transfert Indiquez le nom du centre de transfert et sa ville d'origine.		
		Total	0,00	
		Grand total - Résidus ICI	68765,00	
Résidus CRD (construction, rénovation et démolition)	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
			Total	

Code géo municipal	Matières provenant de centres de transfert (Indiquez le nom du centre de transfert et sa ville d'origine)	
<b>Total</b>		<b>0,00</b>
<b>Grand total - Résidus CRD</b>		<b>0,00</b>
Résidus « encombrants » (« monstros »)	Provenance par municipalité	
<b>Total</b>		<b>0,00</b>
Résidus d'écoentre	Provenance par municipalité	
<b>Total</b>		<b>0,00</b>
Résidus de centre de tri	Provenance par municipalité	
<b>Total</b>		<b>0,00</b>
Résidus de centre de compostage et collecte de matières organiques	Provenance par municipalité	
<b>Total</b>		<b>0,00</b>
Résidus de déchetage de carcasses automobiles (« fluff ») non utilisés comme recouvrement	Provenance par municipalité	
<b>Total</b>		<b>0,00</b>
Résidus d'incinération (cendres de grilles)	Provenance par municipalité	

			Total	0,00
<b>Résidus d'incinération (cendres volantes)</b>	<b>Code géo municipal</b>	<b>Provenance par municipalité</b>		
			Total	0,00
<b>Sols éliminés</b>	<b>Code géo municipal</b>	<b>Provenance par municipalité</b>		
			Total	0,00
<b>Autres (spécifiez ci-dessous)</b>	<b>Code géo municipal</b>	<b>Provenance par municipalité</b>		
			Total	0,00
			<b>Grand total 2.2</b>	<b>159851,00</b>

**2.3 - Données relatives aux boues reçues et éliminées**

Catégorie de boues	Code géo municipal	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après :  <a href="http://www.memrot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.memrot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>	Quantité par municipalité	
			Poids (tonne)	
<b>Boues de station d'épuration municipale</b>		<b>Provenance par municipalité</b>		
			Total	0,00
<b>Boues de fosses septiques</b>		<b>Provenance par municipalité</b>		
			Total	0,00
<b>Boues agroalimentaires</b>		<b>Provenance par municipalité</b>		
			Total	0,00

			Total	0,00
Boues de fabriques de pâtes et papiers	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
			Total	0,00
Boues provenant de nettoyage de rues et du nettoyage, récurage des égouts, des rogers et des pulvérisateurs	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
			Total	0,00
Autres (spécifiez ci-dessous)	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
				72,00
		23-24		1769,00
			Total	1841,00
			Grand total 2.3	1841,00

2.4 - Bois ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR				
Catégorie de matières	Code géo municipal	Provenance par municipalité	Quantité par municipalité	
			Poids (tonne)	
Bois propres (autre que final)	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
			Total	0,00
Bois contaminés (autre que final)	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
			Total	0,00
Résidus de déblaiement de carcasses automobiles (« fluff ») utilisés comme recouvrement	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
			Total	0,00
Résidus GRD « fins » (construction, rénovation et démolition) «Aldus de brève»	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
			Total	0,00

ou de tamisage, ou rejets de centres de tri de résidus CRD) utilisés comme recouvrement			Total	0,00
				0,00
Autres (spécifiez ci-dessous)	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
			Total	0,00
			Grand total 2.4	0,00

2.4.1 - Sois ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR				
Catégorie de matières	Code géo municipal	Provenance par municipalité	Quantité par municipalité	
			Poids (tonne)	
Sois propres (en recouvrement final)			Total	0,00
Sois contaminés (en recouvrement final)			Total	0,00
Autres (spécifiez ci-dessous)			Total	0,00
			Grand total 2.4.1	0,00

Provenance par municipalité d'origine des matières collectées  
 Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez, naviguer sur le site internet ci-après :  
<http://www.mamrot.qc.ca/repertoire-des-municipalites>

2.5 - Résultats - Redevances payées à valider par le rapport de vérification externe		
<b>Total des matières déposées dans ce lieu (section A)</b>		Total
Matières résiduelles reçues pour élimination, excluant les boues (section 2.2)	Reporter grand total 2.2	150861,00
Données relatives aux boues reçues et éliminées (section 2.3)	Reporter grand total 2.3	1841,00
Sois ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	0,00
Sois ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	0,00
<b>Totaux (section A)</b>		<b>181692,00</b>

A exclure (section B)		Total
Sois ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	0,00
Sois ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	0,00
Résidus d'incinérateurs oncolés, cendres de grilles et volantes provenant d'un incinérateur ou d'une installation d'incinération visée à la section 2 du RREEMR	Total	
Matières résiduelles reçues pour élimination, mais récupérées et valorisées	Total	
Résidus miniers ou ceux générés par un procédé de valorisation des résidus miniers oncolés	Total	
<b>Totaux (section B)</b>		<b>0,00</b>

Calcul de la redevance	Total des sommes versées en 2014
Quantité de matières résiduelles admissibles au paiement de la redevance (sections A - B)	161692,00
Montant de redevance exigible par tonne pour 2014	21,30 \$
Grand total 2.6	3 444 039,60 \$

### 3 - Auditeur indépendant

- Conformément à l'article 9 du *Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles*, veuillez joindre le rapport de l'auditeur indépendant. Cette vérification externe s'applique uniquement si vous êtes un LET, un LEDCD ou un incinérateur.

### 4 - Déclaration amendée (si nécessaire)

- Dans l'éventualité d'une divergence entre les quantités qui ont été déclarées pour chaque trimestre et la quantité déclarée sur la déclaration annuelle, veuillez joindre un formulaire de remise amendé pour chaque trimestre concerné, ainsi que le paiement s'il y a lieu à :
- Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques  
 Direction des matières résiduelles  
 Redevances à l'élimination  
 675, boul. René-Lévesque Est, 9<sup>e</sup> étage, boîte 71  
 Québec (Québec) G1R 5V7

### 5 - Progression

- Plan et données relativement à la progression des opérations d'enfouissement des matières résiduelles.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 6 - Résultats des vérifications aux mesures faites

Le sommaire des données de campagnes d'échantillonnages ou d'analyses pour :

- le suivi des eaux superficielles;  
 le suivi des eaux de lixiviation;  
 le suivi des autres eaux captées (souterraines, pluviales);  
 le suivi des eaux souterraines;  
 le suivi des biogaz;  
 la vérification de l'étanchéité.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 7 - Attestation

- Attestation que les mesures et prélèvements prescrits ont été faits en conformité avec les règles de l'art.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 8 - Renseignements aux documents

- Renseignements aux documents permettant de connaître les endroits où les mesures aux prélèvements ont été faits.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 9 - Sommaire

- Sommaire des travaux réalisés en application du REIMR.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 10 - Documents à transmettre à votre Direction régionale

- Le formulaire dûment rempli;  
 Le rapport de l'auditeur indépendant relatif à la section 3;  
 Les documents pertinents aux sections 5, 6, 7, 8 et 9;  
 N'oubliez pas de signer l'attestation de la déclaration à la section 12.

Rappel - N'oubliez pas de transmettre les documents nécessaires pour le suivi de la Fiducie post-fermeture, le cas échéant.

### 11 - Documents à transmettre à la Direction des matières résiduelles

- La déclaration amendée, si nécessaire.  
 La version Excel du formulaire

Par message électronique à : [redevances@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:redevances@mddelcc.gouv.qc.ca)

### 12 - Attestation de l'exploitant

Personne autorisée à agir au nom de l'exploitant	
Prénom et nom 53-54	Fonction 53-54
Déclaration de l'exploitant	
Je, soussigné(e), certifie l'exactitude des renseignements contenus dans le présent formulaire.	
53-54 Signature	17-mars-16 Date



Année 2014

**RAPPORT ANNUEL pour les applications réglementaires du :**

- Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles (REIMR), article 62
- Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles (RREEMR), article 9

NOTE : Consulter, si nécessaire, le guide du rapport annuel 2014 pour les exploitants d'une installation d'élimination de matières résiduelles pour connaître la façon de remplir ce rapport annuel.

**1 - Renseignements généraux**

Nom de l'installation : Centre de transfert WM de S.-de-Valleyfield  
 NEQ (numéro d'entreprise du Québec) : 1146435301  
 No de dossier : 3912- \_\_\_\_\_  
 (Inscrire votre numéro de dossier de 8 chiffres)

1.1 Identification de l'exploitant		
Nom WM Québec Inc.		
Adresse du siège social 2457 chemin du lac	Municipalité ou ville Longueuil	Code postal J4N 1P1
Téléphone au bureau 450-646-7870	Région Montérégie	
Télécopieur 450-646-9642	MRC aucune	
Adresse de courriel 53-54 @wm.com		
Seriez-vous intéressé à recevoir de l'information par courriel? <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		
Corrections s'il y a lieu		

1.2 Identification du répondant		
Prénom et nom 53-54	Fonction ou titre 53-54	Téléphone 53-54
Adresse de courriel 53-54 @wm.com		

1.3 Identification du détenteur du certificat d'autorisation de l'installation d'élimination (si différent de l'exploitant)		
Nom		
Adresse du siège social	Municipalité ou ville	Code postal
Téléphone au bureau	Région	
Télécopieur	MRC	

1.4 Type d'installation d'élimination	
<input checked="" type="radio"/> Centre de transfert (Aucune redevance) <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement en tranchée (LEET) <input checked="" type="radio"/> Tonne métrique <input type="radio"/> Mètre Cube <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement de débris de construction et de démolition (LEDCD) <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement technique (LET) <input type="radio"/> Incinérateur (INC)	Emplacement / localisation (numéro de lots)

## 2 - Matières déclarées

2.1. Identification des centres de transfert	
Nom des centres de transfert (Vous devez déclarer les tonnages totaux reçus par catégorie de matières résiduelles aux endroits prévus dans la section 2.2 - Centres de transfert)	Tonnage total reçu
<b>Total</b>	<b>0,00</b>

2.1.1. Identification des installations d'élimination	
Nom des installations d'élimination (Vous devez déclarer les tonnages totaux expédiés à chacune des installations d'élimination.)	Tonnage total expédié
23-24	62 417,41
<b>Total</b>	<b>62417,41</b>

2.2. Matières résiduelles reçues pour élimination, excluant les boues			
Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pouvez <a href="http://www.manroil.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.manroil.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
	Code géo municipal	Provenance par municipalité	Poids (tonne)
Ordures ménagères (résidentielles)			12,19
			1444,71
			169,57
			127,23
			494,40
			288,14
			719,87
			3000,75
			1568,94
			3288,44
			1277,75
		23-24	4061,19
			988,94
			1003,49
			7,34
			2025,97
			718,75
			1202,30
			607,01
			464,21
			8883,42
			15,99
	<b>Total</b>	<b>32360,60</b>	
	Code géo municipal	<b>Matières provenant de centres de transfert (Indiquez le nom du centre de transfert et sa ville d'origine)</b>	
	<b>Total</b>	<b>0,00</b>	
		<b>Grand total - Ordures ménagères</b>	<b>32368,60</b>
Résidus ICI (industriels, commerciaux, institutionnels)			20,66
		23-24	540,91
			83,00
			652,50

23-24

	487.99
	1.67
	0.61
	7.44
	3.83
	1210.44
	3.48
	3.39
	14.32
	9.63
	36.39
	710.85
	11.79
	115.49
	58.18
	22.98
	264.98
	198.80
	1.11
	2.04
	293.07
	91.09
	55.04
	288.81
	21.87
	39.51
	44.17
	81.28
	21.01
	59.17
	24.24
	6.29
	197.16
	1.40
	47.35
	1.90
	158.75
	16096.04
	73.91
	6.97
	4.61
	2.65
	1.70
	6.27
	1.32
	1.38
	27.40
	1005.05

			Total	23121.79
Code géo municipal	Matières provenant de centres de transfert (Indiquez le nom du centre de transfert et sa ville d'origine)			
			Total	0.00
Grand total - Résidus (C)				23121.79

Résidus CRD (construction, rénovation et démolition)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			39.59
			18.13
			86.65
			10.79
			1.80
			0.23
			17.45
			57.88
			12.17
			29.91
		23-24	52.84
			5.52
			30.59
			3.93
			3.97
			15.21
			148.17
			15.10
			4.12
			24.06
			6.36
			1.72
			214.47
			0.90
			23.32
			1.76
			3584.43
			18.76
			7.80
		<b>Total</b>	<b>4443.63</b>
	<b>Code géo municipal</b>	<b>Matières provenant de centres de transfert (Indiquez le nom du centre de transfert et sa ville d'origine)</b>	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
		<b>Grand total - Résidus CRD</b>	<b>4443.63</b>
<b>Résidus « encombrants » (« monstres »)</b>	<b>Code géo municipal</b>	<b>Provenance par municipalité</b>	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
<b>Résidus d'écocentre</b>	<b>Code géo municipal</b>	<b>Provenance par municipalité</b>	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
<b>Résidus de centre de tri</b>	<b>Code géo municipal</b>	<b>Provenance par municipalité</b>	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>

			Total	0,00
Résidus de centre de compostage et collecte de matières organiques	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
				Total

Résidus de déchetage de carcasses automobiles (« fluff ») non utilisés comme recouvrement	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Résidus d'incinération (cendres de grilles)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Résidus d'incinération (cendres volantes)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Sols éliminés	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Autres (spécifiez ci-dessous)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
		<b>Grand total 2.2</b>	<b>59934.02</b>

2.3 - Données relatives aux boues reçues et éliminées			
Catégorie de boues	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site internet ci-après : <a href="http://www.mamrot.qouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamrot.qouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
	Code géo municipal		Poids (tonne)
Boues de station d'épuration municipale		Provenance par municipalité	
		23-24	1273,49
			9,75
			1200,16
		<b>Total</b>	<b>2483,39</b>
Boues de fosses septiques		Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0,00</b>
Boues agroalimentaires		Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0,00</b>
Boues de fabriques de pâtes et papiers		Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0,00</b>
Boues provenant de nettoyage de rues et du nettoyage, récurage des égouts, des regards et des puisards		Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0,00</b>
Autres (spécifiez ci-dessous)		Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0,00</b>
<b>Grand total 2.3</b>			<b>2483,39</b>

**2.4 Soils ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles, selon le REIMR**

Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pouvez naviguer sur le site Internet ci-après : <a href="http://www.mamrot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamrot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
	Code géo municipal	Provenance par municipalité	Poids (tonne)
Soils propres (autre que final)			
			<b>Total</b>
Soils contaminés (autre que final)			
			<b>Total</b>
Résidus de déchetage de carcasses automobiles (« Duff ») utilisés comme recouvrement			
			<b>Total</b>
Résidus CRD « fins » (construction, rénovation et démolition résidus de broyage ou de tamisage, ou rejets de centres de tri de résidus CRD) utilisés comme recouvrement			
			<b>Total</b>
Autres (spécifiez ci-dessous)			
			<b>Total</b>
<b>Grand total 2.4</b>			<b>0.00</b>



2.4.1 Soils ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR			
Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site internet ci-après : <a href="http://www.mamrot.qouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamrot.qouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
	Code géo municipal	Provenance par municipalité	Poids (tonne)
Soils propres (en recouvrement final)			
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Soils contaminés (en recouvrement final)			
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Autres (spécifiez ci-dessous)			
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
<b>Grand total 2.4.1</b>			<b>0.00</b>

2.5 Résultats - Redevances payées à valloir par le rapport de vérification externe		
<b>Total des matières déposées dans ce lieu (section A)</b>		<b>Total</b>
Matières résiduelles reçues pour élimination, excluant les boues (section 2.2)	Reporter grand total 2.2	59034.02
Données relatives aux boues reçues et éliminées (section 2.3)	Reporter grand total 2.3	2483.39
Soils ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	0.00
Soils ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	0.00
	<b>Totaux (section A)</b>	<b>62417.41</b>

A exclure (section B)		
Soils ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	0.00
Soils ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	0.00
Résidus d'incinérateurs enfouis, cendres de grilles et volantes provenant d'un incinérateur ou d'une installation d'incinération visée à la section 2 du RREEMR	Total	
Matières résiduelles reçues pour élimination, mais récupérées et valorisées	Total	
Résidus miniers ou ceux générés par un procédé de valorisation des résidus miniers enfouis	Total	
	<b>Totaux (section B)</b>	<b>0.00</b>

Calcul de la redevance		Total des sommes versées en 2014
Quantité de matières résiduelles admissibles au paiement de la redevance (sections A - B)		62417.41
Montant de redevance exigible par tonne pour 2014		21.30 \$
	<b>Grand total 2.6</b>	<b>1 329 490.83 \$</b>

### 3 - Auditeur indépendant

- Conformément à l'article 9 du *Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles*, veuillez joindre le rapport de l'auditeur indépendant. Cette vérification externe s'applique uniquement si vous êtes un LET, un LEDCD ou un incinérateur.

### 4 - Déclaration amendée (si nécessaire)

- Dans l'éventualité d'une divergence entre les quantités qui ont été déclarées pour chaque trimestre et la quantité déclarée sur la déclaration annuelle, veuillez joindre un formulaire de remise amendé pour chaque trimestre concerné, ainsi que le paiement s'il y a lieu à :

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques  
Direction des matières résiduelles  
Redevances à l'élimination  
675, boul. René-Lévesque Est, 9<sup>e</sup> étage, boîte 71  
Québec (Québec) G1R 5V7

### 5 - Progression

- Plan et données relativement à la progression des opérations d'enfouissement des matières résiduelles.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 6 - Résultats des vérifications aux mesures faites

Le sommaire des données de campagnes d'échantillonnages ou d'analyses pour :

- le suivi des eaux superficielles;  
 le suivi des eaux de lixiviation;  
 le suivi des autres eaux captées (souterraines, pluviales);  
 le suivi des eaux souterraines;  
 le suivi des biogaz;  
 la vérification de l'étanchéité.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 7 - Attestation

- Attestation que les mesures et prélèvements prescrits ont été faits en conformité avec les règles de l'art.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 8 - Renseignements aux documents

- Renseignements aux documents permettant de connaître les endroits où les mesures aux prélèvements ont été faits.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 9 - Sommaire

- Sommaire des travaux réalisés en application du REIMR.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 10 - Documents à transmettre à votre Direction régionale

- Le formulaire dûment rempli;  
 Le rapport de l'auditeur indépendant relatif à la section 3;  
 Les documents pertinents aux sections 5, 6, 7, 8 et 9;  
 N'oubliez pas de signer l'attestation de la déclaration à la section 12.

Rappel – N'oubliez pas de transmettre les documents nécessaires pour le suivi de la Fiducie post-fermeture, le cas échéant.

### 11 - Documents à transmettre à la Direction des matières résiduelles

- La déclaration amendée, si nécessaire.  
 La version Excel du formulaire

Par message électronique à : [redevances@mdelcc.gouv.qc.ca](mailto:redevances@mdelcc.gouv.qc.ca)

### 12 - Attestation de l'exploitant

<b>Personne autorisée à agir au nom de l'exploitant</b>	
Prénom et nom 53-54	Fonction 53-54
<b>Déclaration de l'exploitant</b>	
Je, soussigné(e), certifie l'exactitude des renseignements contenus dans le présent formulaire.	
53-54	
Signature	Date 24/02/2015

Année 2015

**RAPPORT ANNUEL pour les applications réglementaires du :**

- Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles (REIMR), article 52
- Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles (RREÉMR), article 9

NOTE : Consulter, si nécessaire, le guide du rapport annuel 2015 pour connaître la façon de remplir ce rapport annuel.

**1 - Renseignements généraux**

Nom de l'installation : Centre de transfert WM de Valleyfield  
 NEQ (numéro d'entreprise du Québec) : 1146435301  
 No de dossier : 3912-  
 (Inscrire votre numéro de dossier de 8 chiffres)

1.1 Identification de l'exploitant		
Nom WM Québec inc.		
Adresse du siège social 978, Boulevard Gérard-Cadieux	Municipalité ou ville Salaberry-de-Valleyfield	Code postal J6T 4L6
Téléphone au bureau 450-646-7870	Région Montérégie	
Télécopieur 450-646-9642	MRC Beauharnois-Salaberry	
Adresse de courriel 53-54 @wm.com		
Seriez-vous intéressé à recevoir de l'information par courriel? <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		
Corrections s'il y a lieu		

1.2 Identification du répondant		
Prénom et nom 53-54	Fonction ou titre 53-54	Téléphone 53-54
Adresse de courriel 53-54 @wm.com		

1.3 Identification du détenteur du certificat d'autorisation de l'installation (si différent de l'exploitant)		
Nom		
Adresse du siège social	Municipalité ou ville	Code postal
Téléphone au bureau	Région	
Télécopieur	MRC	

1.4 Type d'installation	
<input checked="" type="radio"/> Centre de transfert (Aucune redevance) <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement en tranchée (LEET) <input checked="" type="radio"/> Tonne métrique <input type="radio"/> Mètre Cube <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement de débris de construction et de démolition (LEDCD) <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement technique (LET) <input type="radio"/> Incinérateur (INC)	Emplacement / localisation (numéro de lots) Paroisse de Sainte-Cécille LOT 1334

2 - Matières déclarées

2.1 - Identification des centres de transfert		Tonnage total reçu
Nom des centres de transfert (Vous devez déclarer les tonnages totaux reçus pour élimination par catégorie de matières résiduelles aux endroits prévus dans la section 2.2 - Centres de transfert)		
	Total	0.00

2.1.1 - Identification des installations d'élimination		Tonnage total expédié
Nom des installations d'élimination (Vous devez déclarer les tonnages totaux expédiés pour élimination à chacune des installations d'élimination.)		
		32,515.65
		4,741.39
	23-24	55.59
	Total	37312.63

2.2 - Matières résiduelles reçues pour élimination, excluant les boues				
Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après :		Quantité par municipalité	
	<a href="http://www.inamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.inamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Poids (tonne)	
Ordures ménagères (résidentielles)	Provenance par municipalité			
	Code géo municipal			
				2.78
				1528.69
				160.19
				131.76
				604.38
				498.19
				37.65
				321.41
				706.25
		23-24		57.15
				1577.27
		196.86		
		1307.75		
		97.30		
		881.37		
		1814.21		
		581.25		
		1999.05		
		31.78		
		425.31		
		8.96		
	Total	12969.56		
Matières provenant de centres de transfert (Indiquez la ville d'origine)				
Code géo municipal				
	Total	0.00		
Grand total - Ordures ménagères		12969.56		
Résidus ICI (industriels, commerciaux, institutionnels)	Provenance par municipalité			
	Code géo municipal			
				6.08
				485.27
				14.58
				0.91
				13.37
				216.75
	23-24	528.80		

23-24

	21.35
	2.65
	4.00
	1286.18
	4.72
	2.74
	4.66
	1.55
	59.91
	29.72
	729.20
	14.12
	51.72
	124.54
	8.79
	4.10
	112.04
	9.07
	176.88
	296.23
	0.37
	2.95
	9.58
	404.43
	94.63
	12.93
	69.58
	381.72
	21.18
	5.87
	4.15
	8.15
	3.46
	3.32
	4.33
	361.04
	13.03
	67.27
	31.06
	64.77
	34.80
	5.28
	236.91
	83.59
	22.60
	14.94
	111.61
	16429.65
	60.28

	<b>Total</b>	<b>22773.41</b>
<b>Code géo municipal</b>	<b>Matières provenant de centres de transfert (Indiquez la ville d'origine)</b>	
	<b>Total</b>	<b>0.00</b>
	<b>Grand total - Résidus ICI</b>	<b>22773.41</b>

Résidus CRD (construction, rénovation et démolition)	Provenance par municipalité		
	Code géo municipal		
			<b>Total</b>
Résidus « encombrants » (« monstres »)	Provenance par municipalité		
	Code géo municipal		
			<b>Total</b>
<b>Grand total - Résidus CRD</b>			<b>0.00</b>
Résidus d'écocentre	Provenance par municipalité		
	Code géo municipal		
			<b>Total</b>
Résidus de centre de tri	Provenance par municipalité		
	Code géo municipal		
			<b>Total</b>
Résidus de centre de compostage et collecte de matières organiques	Provenance par municipalité		
	Code géo municipal		
			<b>Total</b>

Résidus de déchiquetage de carcasses automobiles (« fluff ») non utilisés comme recouvrement	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
			Total	0.00
Résidus d'incinération (cendres de grilles)	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
			Total	0.00
Résidus d'incinération (cendres volantes)	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
			Total	0.00
Sols éliminés	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
			Total	0.00
Autres (spécifiez ci-dessous)	Code géo municipal	Provenance par municipalité		
			Total	0.00
Grand total 2.2			35742.97	

2.3 - Données relatives aux boues reçues et éliminées

Catégorie de boues	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après : <a href="http://www.mamot.qouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamot.qouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
	Code géo municipal	Provenance par municipalité	Poids (tonne)
Boues de station d'épuration municipale			815.65
			122.59
			168.62
			159.77
		23-24	241.34
			61.69
		<b>Total</b>	<b>1569.66</b>
Boues de fosses septiques			
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Boues agroalimentaires			
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
	Boues de fabriques de pâtes et papiers		
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Boues provenant de nettoyage de rues et du nettoyage, récurage des égouts, des regards et des puisards			
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
	Autres (spécifiez ci-dessous)		
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
		<b>Grand total 2.3</b>	<b>1569.66</b>



2.4 - Soils ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR

Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après : <a href="http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
	Code géo municipal	Provenance par municipalité	Poids (tonne)
Soils propres (autre que final)			
			<b>Total</b>
Soils contaminés (autre que final)			
			<b>Total</b>
Résidus de déchetage de carcasses automobiles (« fluff ») utilisés comme recouvrement			
			<b>Total</b>
Résidus CRD « fins » (construction, rénovation et démolition résidus de broyage ou de tamisage, ou rejets de centres de tri de résidus CRD) utilisés comme recouvrement			
			<b>Total</b>
Autres (spécifiez ci-dessous)			
			<b>Total</b>
<b>Grand total 2.4</b>			<b>0.00</b>

2.4.1 - Sols ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR			
Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après : <a href="http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
	Code géo municipal	Provenance par municipalité	Poids (tonne)
Sols propres (en recouvrement final)			
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Sols contaminés (en recouvrement final)			
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Autres (spécifiez ci-dessous)			
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
<b>Grand total 2.4.1</b>			<b>0.00</b>

#### 2.5 - Résultats - Redevances payées à valider par le rapport de vérification externe

Total des matières déposées dans ce lieu (section A)		Total
Matières résiduelles reçues pour élimination, excluant les boues (section 2.2)	Reporter grand total 2.2	35742.97
Données relatives aux boues reçues et éliminées (section 2.3)	Reporter grand total 2.3	1569.66
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	0.00
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	0.00
	<b>Totaux (section A)</b>	<b>37312.63</b>

A exclure (section B)		Total
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	0.00
Sols ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	0.00
Résidus d'incinérateurs enfouis, cendres de grilles et volantes provenant d'un incinérateur ou d'une installation d'incinération visée à l'article 2 du RREEMR	Total	
Matières résiduelles reçues pour élimination, mais récupérées et valorisées	Total	
Résidus miniers ou ceux générés par un procédé de valorisation des résidus miniers enfouis	Total	
	<b>Totaux (section B)</b>	<b>0.00</b>

Calcul de la redevance		Total des sommes versées en 2015
Quantité de matières résiduelles admissibles au paiement de la redevance (sections A - B)		37312.63
Montant de redevance exigible par tonne pour 2015		21.65 \$
	<b>Grand total 2.5</b>	<b>Aucune redevance</b>

### 3 - Auditeur indépendant

- Conformément à l'article 9 du *Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles*, veuillez joindre le rapport de l'auditeur indépendant. Cette vérification externe s'applique uniquement pour un LET, un LEDCD ou un incinérateur.

### 4 - Déclaration amendée (si nécessaire)

- Dans l'éventualité d'une divergence entre les quantités qui ont été déclarées pour chaque trimestre et la quantité déclarée sur la déclaration annuelle, veuillez joindre un formulaire de remise amendé pour chaque trimestre concerné, ainsi que le paiement s'il y a lieu à :

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques  
Direction des matières résiduelles  
Redevances pour l'élimination  
675, boul. René-Lévesque Est, 9<sup>e</sup> étage, boîte 71  
Québec (Québec) G1R 5V7

### 5 - Progression

- Plan et données relativement à la progression des opérations d'enfouissement des matières résiduelles.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 6 - Résultats des vérifications aux mesures faites

Le sommaire des données de campagnes d'échantillonnages ou d'analyses pour :

- le suivi des eaux superficielles;  
 le suivi des eaux de lixiviation;  
 le suivi des autres eaux captées (souterraines, pluviales);  
 le suivi des eaux souterraines;  
 le suivi des biogaz;  
 la vérification de l'étanchéité.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 7 - Attestation

- Attestation que les mesures et prélèvements prescrits ont été faits en conformité avec les règles de l'art.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 8 - Renseignements aux documents

- Renseignements aux documents permettant de connaître les endroits où les mesures ou les prélèvements ont été faits.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 9 - Sommaire

- Sommaire des travaux réalisés en application du REIMR.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 10 - Documents à transmettre à votre Direction régionale

- Le formulaire dûment rempli;  
 Le rapport de l'auditeur indépendant relatif à la section 3;  
 Les documents pertinents aux sections 5, 6, 7, 8 et 9;  
 N'oubliez pas de signer l'attestation de la déclaration à la section 12.

Rappel – N'oubliez pas de transmettre les documents nécessaires pour le suivi de la Fiducie post-fermeture, le cas échéant.

### 11 - Documents à transmettre à la Direction des matières résiduelles

- La déclaration amendée, si nécessaire.  
 La version Excel du formulaire  
Par courriel à : [redevances@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:redevances@mddelcc.gouv.qc.ca)

### 12 - Attestation de l'exploitant

Personne autorisée à agir au nom de l'exploitant	
Prénom et nom 53-54	Fonction 53-54
Déclaration de l'exploitant	
Je, soussigné(e), certifie l'exactitude des renseignements contenus dans le présent formulaire	
53-54	Date 6/21/2016

Année 2015

**RAPPORT ANNUEL pour les applications réglementaires du :**

- Règlement sur l'enfouissement et l'incinération de matières résiduelles (REIMR), article 52
- Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles (RREÉMR), article 9

NOTE : Consulter, si nécessaire, le guide du rapport annuel 2015 pour connaître la façon de remplir ce rapport annuel.

**1 - Renseignements généraux**

Nom de l'installation : Centre de transfert de Saint-Rémi rev 3  
 NEQ (numéro d'entreprise du Québec) : 1146435301  
 No de dossier : 3912- \_\_\_\_\_  
 (Inscrire votre numéro de dossier de 8 chiffres)

1.1 Identification de l'exploitant		
Nom RCI Environnement, division de WM Québec Inc.		
Adresse du siège social 9501 Ray-Lawson	Municipalité ou ville Montréal	Code postal H1J 1L4
Téléphone au bureau 514 352 20202	Région Montréal	
Télocopieur 514 352 3069	MRC Communauté métropolitaine de Montréal	
Adresse de courriel 53-54 @videotron.ca		
Seriez-vous intéressé à recevoir de l'information par courriel? <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non		
Corrections s'il y a lieu		

1.2 Identification du répondant		
Prénom et nom 53-54	Fonction ou titre 53-54	Téléphone
Adresse de courriel 53-54 @rcienvironnement.com		

1.3 Identification du détenteur du certificat d'autorisation de l'installation (si différent de l'exploitant)		
Nom		
Adresse du siège social	Municipalité ou ville	Code postal
Téléphone au bureau	Région	
Télocopieur	MRC	

1.4 Type d'installation	
<input checked="" type="radio"/> Centre de transfert (Aucune redevance) <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement en tranchée (LEET) <input checked="" type="radio"/> Tonne métrique <input type="radio"/> Mètre Cube <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement de débris de construction et de démolition (LEDCD) <input type="radio"/> Lieu d'enfouissement technique (LET) <input type="radio"/> Incinérateur (INC)	Emplacement / localisation (numéro de lots)







Résidus CRD (construction, rénovation et démolition)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
	Code géo municipal	Matières provenant de centres de transfert (Indiquez la ville d'origine)	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
		<b>Grand total - Résidus CRD</b>	<b>0.00</b>
Résidus « encombrants » (« monstres »)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Résidus d'écocentre	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Résidus de centre de tri	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Résidus de centre de compostage et collecte de matières organiques	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>



Résidus de déchetage de carcasses automobiles (x fluff x) non utilisés comme recouvrement	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
<b>Total</b>			<b>0.00</b>
Résidus d'incinération (cendres de grilles)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
<b>Total</b>			<b>0.00</b>
Résidus d'incinération (cendres volantes)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
<b>Total</b>			<b>0.00</b>
Sols éliminés	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
<b>Total</b>			<b>0.00</b>
Autres (spécifiez ci-dessous)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
<b>Total</b>			<b>0.00</b>
<b>Grand total 2.2</b>			<b>76333.61</b>

2.3 - Données relatives aux boues reçues et éliminées			
Catégorie de boues	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après : <a href="http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
			Poids (tonne)
Boues de station d'épuration municipale	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Boues de fosses septiques	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Boues agroalimentaires	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Boues de fabriques de pâtes et papiers	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
Boues provenant de nettoyage de rues et du nettoyage, récurage des égouts, des regards et des puits	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			0.27
			393.33
		23-24	44.21
			1.18
		<b>Total</b>	<b>438.99</b>
Autres (spécifiez ci-dessous)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
		<b>Total</b>	<b>0.00</b>
<b>Grand total 2.3</b>			<b>438.99</b>

**2.4 - Soils ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR**

Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après : <a href="http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
	Code géo municipal	Provenance par municipalité	Poids (tonne)
Soils propres (autre que final)			
			<b>Total</b>
Soils contaminés (autre que final)			
			<b>Total</b>
Résidus de déchetage de carcasses automobiles (« fluff ») utilisés comme recouvrement			
			<b>Total</b>
Résidus CRD « fins » (construction, rénovation et démolition résidus de broyage ou de tamisage, ou rejets de centres de tri de résidus CRD) utilisés comme recouvrement			
			<b>Total</b>
Autres (spécifiez ci-dessous)			
			<b>Total</b>
<b>Grand total 2.4</b>			<b>0.00</b>

2.4.1 - Soils ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR			
Catégorie de matières	Provenance par municipalité d'origine des matières collectées Pour connaître le code géo de la municipalité, vous pourrez naviguer sur le site Internet ci-après : <a href="http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites">http://www.mamot.gouv.qc.ca/repertoire-des-municipalites</a>		Quantité par municipalité
			Poids (tonne)
Soils propres (en recouvrement final)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b>
Soils contaminés (en recouvrement final)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b>
Autres (spécifiez ci-dessous)	Code géo municipal	Provenance par municipalité	
			<b>Total</b>
<b>Grand total 2.4.1</b>			<b>0.00</b>

#### 2.5 - Résultats - Redevances payées à valider par le rapport de vérification externe

Total des matières déposées dans ce lieu (section A)		Total
Matières résiduelles reçues pour élimination, excluant les boues (section 2.2)	Reporter grand total 2.2	76333.61
Données relatives aux boues reçues et éliminées (section 2.3)	Reporter grand total 2.3	438.99
Soils ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	0.00
Soils ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	0.00
	<b>Totaux (section A)</b>	<b>76772.60</b>

A exclure (section B)		Total
Soils ou autres matières destinés au recouvrement, AUTRE QUE FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4)	Reporter grand total 2.4	0.00
Soils ou autres matières destinés au recouvrement, FINAL, des matières résiduelles admissibles selon le REIMR (section 2.4.1)	Reporter grand total 2.4.1	0.00
Résidus d'incinérateurs enfouis, cendres de grilles et volantes provenant d'un incinérateur ou d'une installation d'incinération visée à l'article 2 du RREEMR	Total	
Matières résiduelles reçues pour élimination, mais récupérées et valorisées	Total	
Résidus miniers ou ceux générés par un procédé de valorisation des résidus miniers enfouis	Total	
	<b>Totaux (section B)</b>	<b>0.00</b>

Calcul de la redevance	Total des sommes versées en 2015
Quantité de matières résiduelles admissibles au paiement de la redevance (sections A - B)	76772.60
Montant de redevance exigible par tonne pour 2015	21.65 \$
<b>Grand total 2.5</b>	<b>Aucune redevance</b>

### 3 - Auditeur indépendant

- Conformément à l'article 9 du *Règlement sur les redevances exigibles pour l'élimination de matières résiduelles*, veuillez joindre le rapport de l'auditeur indépendant. Cette vérification externe s'applique uniquement pour un LET, un LEDCD ou un Incinérateur.

### 4 - Déclaration amendée (si nécessaire)

- Dans l'éventualité d'une divergence entre les quantités qui ont été déclarées pour chaque trimestre et la quantité déclarée sur la déclaration annuelle, veuillez joindre un formulaire de remise amendé pour chaque trimestre concerné, ainsi que le paiement s'il y a lieu à :

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques  
Direction des matières résiduelles  
Redevances pour l'élimination  
675, boul. René-Lévesque Est, 9<sup>e</sup> étage, boîte 71  
Québec (Québec) G1R 5V7

### 5 - Progression

- Plan et données relativement à la progression des opérations d'enfouissement des matières résiduelles.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 6 - Résultats des vérifications aux mesures faites

Le sommaire des données de campagnes d'échantillonnages ou d'analyses pour :

- le suivi des eaux superficielles;  
 le suivi des eaux de lixiviation;  
 le suivi des autres eaux captées (souterraines, pluviales);  
 le suivi des eaux souterraines;  
 le suivi des biogaz;  
 la vérification de l'étanchéité.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 7 - Attestation

- Attestation que les mesures et prélèvements prescrits ont été faits en conformité avec les règles de l'art.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 8 - Renseignements aux documents

- Renseignements aux documents permettant de connaître les endroits où les mesures ou les prélèvements ont été faits.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 9 - Sommaire

- Sommaire des travaux réalisés en application du REIMR.

Annexez les documents au présent formulaire si requis.

### 10 - Documents à transmettre à votre Direction régionale

- Le formulaire dûment rempli;  
 Le rapport de l'auditeur indépendant relatif à la section 3;  
 Les documents pertinents aux sections 5, 6, 7, 8 et 9;  
 N'oubliez pas de signer l'attestation de la déclaration à la section 12.

Rappel – N'oubliez pas de transmettre les documents nécessaires pour le suivi de la Fiducie post-fermeture, le cas échéant.

### 11 - Documents à transmettre à la Direction des matières résiduelles

- La déclaration amendée, si nécessaire.  
 La version Excel du formulaire

Par courriel à : [redevances@mddefcc.gouv.qc.ca](mailto:redevances@mddefcc.gouv.qc.ca)

### 12 - Attestation de l'exploitant

<b>Personne autorisée à agir au nom de l'exploitant</b>	
Prénom et nom 53-54	Fonction VP
<b>Déclaration de l'exploitant</b>	
Je, soussigné(e), certifie l'exactitude des renseignements contenus dans le présent formulaire.	
Signature 53-54	Date 14-Sep-16